

Paris, le 27 juin 2022

Qwant lance le premier service de traduction respectueux de la vie privée, en partenariat avec DeepL

Qwant, leader français des moteurs de recherche respectueux de la vie privée, et DeepL, numéro 1 de la traduction automatique aux Etats-Unis et en Allemagne, collaborent pour proposer le premier service de traduction européen respectueux de la vie privée, sur le moteur de recherche Qwant.

Avec toujours au cœur de sa mission le respect des données personnelles numériques de ses utilisateurs, Qwant propose désormais des traductions de haute qualité.

Ainsi, il est possible directement depuis la page de recherche [Qwant](#), de traduire ses textes dans 28 langues grâce à un service de traduction développé en partenariat avec DeepL, considéré comme le service numérique de traduction le plus précis du marché.

Ce nouveau service, disponible sur desktop et mobile, offre aux utilisateurs une fonctionnalité simple et rapide : lorsqu'un utilisateur lance une requête avec un mot clé de traduction, la traduction s'effectue instantanément sur la base des termes de la requête. Cette expérience de qualité offre aux utilisateurs du moteur de recherche Qwant à la fois la performance et l'expertise de DeepL et la protection de leurs données personnelles, assurée par Qwant.

Ce partenariat entre deux entreprises européennes, leaders dans leur domaine respectif, bénéficie aux 6 millions d'utilisateurs de Qwant puisqu'ils disposent désormais d'un outil de traduction automatique efficace et complet : détecteur de langue ; traduction possible en 28 langues, tout cela, avec une qualité trois fois supérieure¹ à ce qui est proposé sur ce marché par les concurrents de DeepL. Cette performance de traduction permet à [Qwant](#) d'offrir une expérience utilisateur de qualité aux requêtes de traduction.

« Nous sommes ravis de notre partenariat avec la société européenne DeepL, considérée comme le meilleur traducteur au monde, qui nous permet de proposer un service de traduction de qualité pour nos utilisateurs tout en assurant la protection de leurs données personnelles numériques. Désormais, vous pouvez traduire vos textes directement sur Qwant de façon performante. Quelques semaines après le lancement de Qwant VIP – Very Important Privacy – l'extension web qui bloque automatiquement traqueurs et cookies publicitaires lors de votre navigation, ce nouvel outil renforce notre promesse : améliorer en permanence l'expérience utilisateur de Qwant grâce à la qualité des résultats de recherches. » explique **Raphaël Auphan, CEO de Qwant.**

¹ Etude à l'aveugle réalisée par DeepL en 2020 et 2021 en collaboration avec des traducteurs professionnels indépendants.

"Chez DeepL, nous travaillons constamment au développement de nos services afin de fournir les meilleurs résultats. Grâce au partenariat avec Qwant, nous espérons toucher encore plus de personnes et changer la donne en matière de communication. Nous sommes confiants dans notre capacité à faire tomber les barrières linguistiques et à faciliter la communication dans le monde entier", déclare **Dr Jaroslaw Kutylowski, CEO de DeepL.**

Qwant continue à enrichir sa proposition de valeur et réaffirme ses nouvelles ambitions

Après [Qwant VIP](#) - Very Important Privacy – l’extension web qui bloque automatiquement traqueurs et cookies publicitaires lors de votre navigation, le service de traduction de Qwant est le deuxième service lancé en juin par l’entreprise.

Depuis un an, l’arrivée de Corinne Lejbowicz, présidente, et de Raphaël Auphan, CEO, à la direction de [Qwant](#), a permis à l’entreprise de consolider les équipes, d’entamer une nouvelle phase de croissance et d’afficher de nouvelles ambitions :

- Maintenir le haut niveau de satisfaction des 6 millions d’utilisateurs de Qwant, au-dessus de 90% (*source *Insight User mars 2022, 756 répondants sur une base totalement anonyme*).
- Fidéliser son audience et la faire grandir en France, puis en Europe, pour dépasser 10 millions d’utilisateurs à horizon 2025.
- Développer de nouvelles solutions de respect de la vie privée et de protection des données personnelles, pour la navigation web, au-delà du moteur de recherche.

Rendez-vous sur Qwant et essayez :

« traduire あなたのことを何も知らない検索エンジンが、すべてを変える! »

CONTACTS PRESSE

AGENCE CLE -Théo Vidal

qwantpress@agencecle.fr – 06.47.49.32.17

QWANT – Adélaïde Mauger

press@qwant.com

A propos de Qwant

Développé en France et leader en Europe, Qwant est le moteur de recherche qui respecte la vie privée de ses utilisateurs en protégeant leurs données personnelles numériques.

Qwant développe sa propre technologie d’indexation du web, conçue pour donner des résultats de recherche impartiaux, exhaustifs et non profilés. Qwant assure ainsi un service de recherche internet avec zéro tracking des recherches, zéro tracking publicitaire et zéro vente de données personnelles.

Au-delà des services [Qwant Search](#), [Qwant Maps](#), offre de cartographie, et [Qwant Junior](#), moteur de recherche dédié aux 6-12 ans, Qwant propose [Qwant VIPPrivacy](#), une extension de navigateur permettant de parcourir le web sans subir de tracking publicitaire. Qwant comptabilise 6 millions d’utilisateurs mensuels. Retrouvez Qwant sur desktop et sur applications mobiles IOS et Android.

Qwant ne sait rien sur vous, et ça change tout !

www.qwant.com

